

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2023 | Ausgabe 13/2023 | vom 26.07.2023

Zscherbener Sommerstraum



02.09.2023

ab 17.00 Uhr auf dem Kirchengelände

Es erwartet Euch ein bunter Abend
mit Programm, Show und Disco für Groß und Klein.

Showprogramm vom Nachwuchs des Zscherbener Karnevalvereins,
Dragqueen Alice Petit, Livemusik von Jordan Hansen,
DJ Beatz Records und vieles mehr.
Für Verpflegung sorgt der Zscherbener Landgasthof!



INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 4

Gemeinde Teutschenthal

Sitzung Haupt- und Vergabeausschuss 5

Ortschaft Langenbogen

Sitzung Ortschaftsrat Langenbogen 5

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 6

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck:

Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 09.08.2023
Redaktionsschluss ist der 31.07.2023

Wichtiger Hinweis!

Da es in der Vergangenheit bei der Zustellung des Würde-Salza Spiegels verstärkt Probleme gab, sind Restexemplare des aktuellen Würde-Salza Spiegels an folgenden Stellen erhältlich:

- **Blumen-Bamme**, Freifeldstraße 2, Teutschenthal
- **Parfümerie / Poststelle Beinert**, Friedrich-Henze-Straße 2, Teutschenthal
- **Bäckerei Schäl**, Straße der Einheit 17, Teutschenthal Bhf.
- **Bücherei Teutschenthal**, Schafberg 3, Teutschenthal
- **Bäckerei Boltze**, Friedrich-Henze-Straße 39, Teutschenthal
- **Transportunternehmen M. Schopp**, Friedrich-Henze-Straße- 57a, Teutschenthal
- **Gemeindeverwaltung**, Am Busch 19, Teutschenthal
- **Druckerei Schäfer**, Köchstedter Weg 3, OT Langenbogen

Ihre Redaktion

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Montag bis Donnerstag
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und
13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung

Zur Vermeidung von Wartezeiten und Termin-Doppelungen wird empfohlen, auch während der Öffnungszeiten einen Termin zu vereinbaren.

Das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Teutschenthal steht nur nach vorheriger Terminvereinbarung über den Online-Kalender auf der Internetseite bzw. durch telefonische Vereinbarung unter den Telefonnummern 034601 - 36 633 und 36 647 auch außerhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung.

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 19.07.2023.**



Gemeinde Teutschenthal radelt für ein gutes Klima! Klima-Bündnis-Kampagne Stadtradeln geht in die erste Runde

Die Gemeinde Teutschenthal nimmt zum ersten Mal an der Klima-Bündnis Kampagne Stadtradeln teil.

Seit über 30 Jahren setzen sich die Mitgliedskommunen des Klimas-Bündnisses mit ihren indigenen Partnern der Regenwälder für das Weltklima ein. Mit fast 2.000 Mitgliedern aus mehr als 25 europäischen Ländern ist das Klima-Bündnis das weltweit größte Städtenetzwerk, das sich dem Klimaschutz widmet, und das einzige, das konkrete Ziele setzt: Jede Klima-Bündnis-Kommune hat sich verpflichtet, ihre Treibhausgasemissionen alle fünf Jahre um zehn Prozent zu reduzieren. Da sich unser Lebensstil direkt auf besonders bedrohte Völker und Orte dieser Erde auswirkt, verbindet das Klima-Bündnis lokales Handeln mit globaler Verantwortung.

Bei der Stadtradeln-Kampagne sind alle Bürgerinnen und Bürger, Verwaltungsmitarbeiterinnen und Verwaltungsmitarbeiter sowie Mitglieder der Kommunalparlamente eingeladen in Teams (nach Ortschaften) in der Zeit

vom 21.08.2023 bis 10.09.2023

möglichst viele Fahrradkilometer für die Gemeinde Teutschenthal zu sammeln.

Die Kampagne will Bürger für das Radfahren im Alltag sensibilisieren sowie die Themen Fahrradnutzung und Radverkehrsplanung stärker in die kommunalen Parlamente einbringen.

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmende die geradelten Strecken bequem via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben.

Einen weiteren Vorteil bietet die App: Die so erhobenen Radverkehrsdaten werden durch das Klima-Bündnis, vollkommen anonymisiert, wissenschaftlich ausgewertet und geben der Gemeinde Teutschenthal Auskunft über verkehrsplanerisch wichtige Fragen wie: Wo sind wann wie viele Radler unterwegs, wo gerät der Verkehrsfluss ins Stocken, wo sind Wartezeiten an Ampeln unverhältnismäßig lang? So ist ein möglichst bedarfsgenauer Ausbau der Radinfrastruktur möglich.

Während des Kampagnenzeitraums und darüber hinaus bietet die Gemeinde Teutschenthal zudem allen Bürgern die Meldeplattform RADar! an. Mit diesem Tool haben Radelnde die Möglichkeit, via Internet (www.radar-online.net) oder über die STADTRADELN-App die Kommunalverwaltung auf störende und gefährliche Stellen im Radwegverlauf aufmerksam zu machen. Dabei setzen sie einfach einen Pin auf die digitale Straßenkarte, beschreiben die Gefahrenstelle und schon wird der zuständige Fachbereich in der Verwaltung automatisch informiert.

Anmeldungen zum Stadtradeln für die bereits angelegten Teams nach Ortschaften sowie eigener Teams sind bis zum Ende des Aktionszeitraums unter <https://www.stadtradeln.de/teutschenthal> möglich.

Auf die fahrradaktivsten Teams warten zudem verschiedene Preise.

Bei Fragen zum Stadtradeln in der Gemeinde Teutschenthal wenden Sie sich bitte an

Michael Gerdes

michael.gerdes@gemeinde-teutschenthal.de

Stadtradeln ist eine internationale Kampagne des Klimas-Bündnisses und wird von den Partnern Ortlieb, ABUS, stadthelm.de, TERN, WERTGARANTIE, Busch + Müller, Schwalbe, WSM und Paul Lange & Co. unterstützt.

Mehr Informationen unter

stadtradeln.de

Pressefotos

facebook.com/stadtradeln

twitter.com/stadtradeln

instagram.com/stadtradeln

klimabuendnis.org



Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: orttschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00- 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de
Mobil: 0176-70 723 809
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM Renée Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung Haupt- und Vergabeausschuss

Die nächste öffentliche Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses findet am **Dienstag, den 08.08.2023**, um **18:00 Uhr**, im **KGZ Teutschenthal, Raum 003**, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.



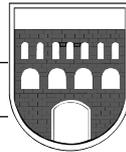
ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Sitzung Ortschaftsrat Langenbogen

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Langenbogen findet am **Mittwoch, den 09.08.2023**, um **18:00 Uhr**, im **DGH Langenbogen, kleiner Saal**, Paul-Schmidt-Str.11, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Kinderfeuerwehr Angersdorf

Sommerpause der Löschzwerge

So schnell geht ein Dienstjahr vorbei und wie üblich möchten wir ein kleines Resümee geben.

Auch im vergangenen Dienstjahr haben wir einiges gelernt, geübt und unternommen. Es wurden 3 Insektenhotels gebaut und an verschiedenen blütenreichen Orten angebracht. Die Löschzwerge, die in Angersdorf wohnen, schauen ganz automatisch nach, ob sie Bewohner entdecken. Hierzu noch ein großes Dankeschön an die Firma Schlüsseldienst Behr Nachfolger, die uns die schönen Schildchen gefertigt haben, nun ist auch für jeden erkennbar, wer hier gebaut hat.



Nicht zu vergessen ist unser kleiner Erfolg beim Bowlingturnier der Kinderfeuerwehren, darauf waren wir mächtig stolz.

Selbst zum Frühjahrsputz, bei dem wirklich schlechten Wetter, haben einige Löschzwerge und ihre Eltern mitgeholfen.

Wir lernten, dass es unterschiedliche Feuerwehrknoten für unterschiedliche Aufgaben gibt, haben geübt und bemerkt, dass das gar nicht so einfach ist. Dank unserer Kameraden haben wir viel zum Thema „Schlauchkunde“ gelernt und durften auch selbst Hand anlegen.



Praktisch üben konnten wir mit der Jugendfeuerwehr bei einem kleinen Löschangriff auf unser „Feuerhaus“, erst wenn der Wassereimer gefüllt war, verschwanden die Flammen und so gut zu zielen war gar nicht so leicht.



Den Abschluss unseres Dienstjahres verbrachten wir im Erlebnishaus Halle, nun ist Sommerpause!



Fotos: Kinderfeuerwehr Angersdorf

Wir möchten uns auf diesem Weg auch bei allen Unterstützern bedanken, vor allem auch bei den Bürgerinnen und Bürgern von Angersdorf, die beim Osterfeuer unsere Feuerwehr-Spardose bespart haben – vielen Dank!

Und nun natürlich auch noch der Aufruf an die Kinder, die sich für die Feuerwehr interessieren und später im freiwilligen Dienst mithelfen möchten – es sind noch ein paar Stühle frei, wir freuen uns auf neue Mitglieder.

Unser nächster Dienst ist am 01.09.2023, in der Zeit von 17.00 – 18.30 Uhr, wer schnuppern möchte ist willkommen...

Eine schöne Ferienzeit wünschen euch allen die Löschzwerge der Ortsfeuerwehr Angersdorf

Ulrike Höbel-Holstein
Kinderwartin

Kindertagesstätte „Kleine Strolche“

Sonnenschutzprojekt Kita „Kleine Strolche“ Angersdorf

In der Woche vom 12.06. - 16.06.2023 fand unser Sonnenschutzprojekt mit allen Kindern der Einrichtung statt. Clown Zietzewitz führte durch das Projekt „Clever in Sonne und Schatten“.

Die Einführung begann mit einem kurzen, lustigen Film indem Clown Zietzewitz allen Kindern spielerisch veranschaulichte, wie wichtig Sonnenschutz für alle ist. An weiteren Tagen lernten die Kinder, was vor Sonne schützen kann und wo wir Sonnen- und Schattenplätze im Kindergarten finden.

Am Ende der Projektwoche haben wir unsere Dokumentationen und Bilder an die Krebsstiftung in Dresden geschickt. Daraufhin erhielten wir die Auszeichnung Clever in Sonne und Schatten 2023.

Alle Kinder waren begeistert vom Projekt und haben viel dabei gelernt.



Foto: Kita Kleine Strolche



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Weinberggrundschule Höhnstedt

Wiedersehensfreude in Höhnstedt

Am 10.06.2023 war es soweit: 60 Jahre nach ihrer Einschulung trafen sich ehemalige Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 1963-1973 in der Grundschule in Höhnstedt.

Die Wiedersehensfreude war sehr groß. Gespannt schauten sich die Ehemaligen noch einmal ihre alte Schule an. Dabei konnten sie sich noch sehr gut an die alte Schulzeit in den damaligen Räumlichkeiten erinnern.

Im Rahmen des Klassentreffens übergaben sie der Schulleitung ein Geschenk für alle Grundschul Kinder:

Eine schöne, einladende Sitzbank schmückt seitdem den Außenbereich unserer Schule.



Foto: Weinberggrundschule Höhnstedt

Im Namen aller Kinder bedanken wir uns noch einmal ganz herzlich für diese großzügige Spende. Wir wünschen allen Ehemaligen alles Gute und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Das Team der Weinberggrundschule Höhnstedt



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal

„Lesesommer XXL“

Auch in diesem Jahr findet wieder der „Lesesommer XXL“ für alle Schüler (1. bis 12. Klasse) statt! In eurer Bücherei warten viele neue, fantastische Bücher auf euch. Lest einfach 2 Bücher über die Sommerferien und malt eine Lieblingsfigur aus dem Buch oder beschreibt, warum euch die Geschichte gefallen oder nicht gefallen hat.

...und verdient euch so eine gute Note!



Veranstaltungen & Termine

16.08.2023 ab 11:00 Uhr

Bücherfrühstück für alle „Lesesommer XXL“-Teilnehmer.

Traditionelles Bücherfrühstück zum Lesesommerabschluss: Habt ihr Lust, eure spannende, lustige oder abenteuerliche Geschichte mit den anderen Lesern zu

teilen?

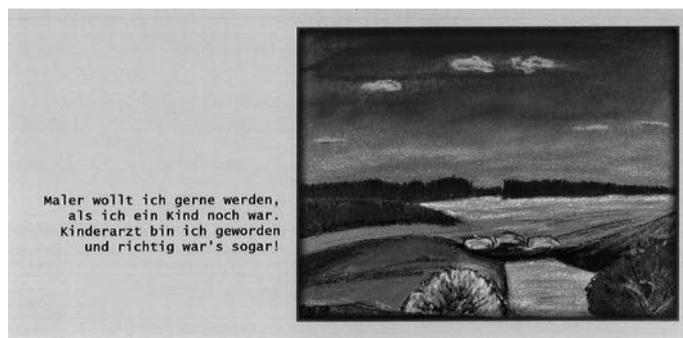
Vielleicht wollt ihr auch erfahren, welche Bücher noch so richtig lesenswert sind!

Nach dem Bücher-Bingo werden die ersten **Lesesommer-Zertifikate** verteilt und dann gibt es wie immer das große **Nudeessen!**

Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

23.08.2023 um 19:30 Uhr

Ausstellungseröffnung: Malerei, Grafik und Schechnschnitt von Dr. Wolfgang Lässig.



30.08.2023 um 15:30 Uhr

Literaturcafé: Lesung und Gespräch mit Dr. Franz Kadell - „Der andere Luther - ein schwerkranker Mann“

Denkmäler zeigen Martin Luther als Kraftnatur, standfest wie eine deutsche Eiche. Diesen Luther hat es nie gegeben. Der Held der Reformation war in Wahrheit ein zeitlebens schwerkranker Mann, durchlitt große Schmerzen, war dem Tode mehrmals nahe. Und mit seinen Leiden wurde er selbst immer unleidlicher.

Dr. Franz Kadell, geboren 1951 an der holländischen Grenze, lebte zeitweilig in Washington, war Chefredakteur von Tageszeitungen, verfasste mehrere Bücher, unterrichtete an Universitäten, arbeitete als Regierungssprecher von Sachsen-Anhalt und gründete schließlich die Band „Saxlust“.

Was hält ihn seit 30 Jahren in Teutschenthal? Wie verarbeitet er die unterschiedlichsten Themen? Woher kommt die Passion für die Musik? Alles darf gefragt und erörtert werden.

Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt der Vortrag. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

27.09.2023 um 15:30 Uhr

Literaturcafé mit dem Autor Gregor Höppner: „Le nom perdu / Der verlorene Name“

Vier Jahrzehnte nach ihrem Tod findet Gregor Höppner im Tagebuch seiner Mutter den Namen eines französischen Kriegsgefangenen. Er stößt auf die Geschichte der großen, geheimen Liebe einer selbstbewussten, jungen Frau während des Zweiten Weltkriegs voller ungestillter Sehnsüchte und unerfüllten Hoffnungen. Mit einem Freund begibt er sich auf die Suche nach dem verlorenen Namen und der Geschichte seiner Mutter aus einem früheren Leben.

Gregor Höppner wurde 1959 in Berlin geboren. Als jüngster von drei Brüdern entwickelte er schon früh die

Fähigkeit zum Geschichtenerzählen und wurde Schauspieler. Neben dem Theaterspielen ist er Sprecher für Hörspiele, Film und Fernsehen. Als Autor, Produzent und Regisseur realisierte er Filmprojekte, die bei nationalen und internationalen Festivals Anerkennung fanden. *Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt der Vortrag. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).*



**Liebe Leser,
vom 31.07. (Mo) bis 04.08. (Fr)
bleibt Ihre Bücherei aufgrund von
Reinigungsarbeiten geschlossen.**

Ihr Bücherei-Team



**Grundschule Teutschenthal
„Am Talkessel“**

**Endlich wieder etwas los...
in der Grundschule Teutschenthal „Am Talkessel“**

Nun ist ein spannendes Schuljahr zu Ende gegangen und endlich konnten wieder viele Aktivitäten stattfinden. Seit April besuchten uns alle aufgeregten Vorschulkinder mehrmals zu unseren Vorschulnachmittagen und alle Kindergartengruppen waren am Vormittag in der „richtigen“ Schule. Gemeinsam mit den Schulkindern konnten sie schon viel lernen, die Hofpause mit ihnen verbringen und sich in den vielen Gebäuden orientieren. Wir freuen uns auf unsere neuen Erstklässler...am 19. August ist es endlich soweit.

Alle Klassen waren zu interessanten Wandertagen oder zur Klassenfahrt unterwegs und erkundeten Halle, Merseburg, Thale oder Teutschenthal.

Am 1. Juni fand unser Sportfest im Stadion statt. Bei bestem Wetter gaben alle Kinder an verschiedenen Stationen ihr Bestes. Ein großes Dankeschön an Frau Wiersbicki, die unser Sportfest wieder perfekt geplant hat. Außerdem ein Dank an alle fleißigen Helfer an den

Stationen oder als Riegenführer, an unseren „DJ“ Jürgen Kopsch und an Herrn Röser vom SV 1885 Teutschenthal.



Mit Unterstützung der Polizei Teutschenthal erlebten die 1. und 2. Klassen am 6. Juni die lehrreiche Geschichte der Polizei-Puppenbühne zum Thema Straßenverkehr. Ebenfalls mit polizeilichem Beistand legten die 4. Klassen am 27. Juni ihre Fahrradprüfung im Wohngebiet ab. Vielen Dank dafür!

Unsere Theater-AG probte in diesem Schuljahr das Stück „Frederick“ von Leo Lionni unter der Leitung von Katrin Schinköth-Haase. Am 29. Juni hatten die Theaterkinder die Möglichkeit, ihr Theaterstück im Deutschen Theater Teutschenthal allen Grundschulkindern zu zeigen. Ein großes Dankeschön an Katrin Schinköth-Haase für die ideenreiche Umsetzung des Buches und für die vielen Leckereien in jeder Theaterprobe, an Matthias Scholz, dass wir die Theaterbühne nutzen durften und ein Dankeschön an Alexander Goldenberg für die musikalische Begleitung des Theaterstücks, die vielen Tipps und die Geduld mit den aufgeregten Schauspielern.



Fotos: Grundschule Am Talkessel

Leider wieder nicht im Pappelgrund, aber dafür im Planschbecken auf dem Spielplatz, taufte Neptun einige Kinder zu unserem Neptun-Sommerfest am 3. Juli. Das erste gemeinsame Fest mit dem Hort Teutschenthal war ebenfalls bei tollem Wetter rundherum gelungen. Ohne die Hilfe vieler Eltern, einiger Kameraden der Feuerwehr Teutschenthal Mitte, der Bäckerei Boltze, der großzügigen Spende der Zappendorfer Wurstmacher, der tollen Unterhaltung mit Musik durch Herrn Höpfl, der Unterstützung durch die Gemeinde und der Einsatz aller Kolleginnen und Kollegen aus Grundschule und Hort könnte so ein großes Fest nicht durchgeführt werden.



Als Highlight gab es auch in diesem Jahr wieder einen Eiswagen und eine Hüpfburg für die Kinder. Am Ende des Tages sind alle Teilnehmer als Sieger glücklich nach Hause gegangen.

Wir bedanken uns bei allen Erziehern für ihre Mühe und ihr Engagement, wir hatten alle einen wunderbaren Tag!

Das Elternkuratorium

Es gab viele tolle Spielstationen, Basteleien, Kinderschminken, eine Hüpfburg, Minieisenbahn fahren, den Ballonmodellierer Herrn Straubel, Wasserspritzen usw. Zur Mittagszeit wurden alle Kinder mit einer Bratwurst von fleißigen Grillmeistern versorgt und zur Kaffeezeit gab es tolle selbstgebackene Kuchen von talentierten Kuchenbäckern. Auch dafür ein Dankeschön! Vor dem Kaffeetrinken zeigten einige Kinder in einer kleinen Talenteshow ihr Können. Vom Saxophon- und Keyboardspiel bis Seilspringkünstler, Witzeerzähler und Tänzern wurde allen Zuschauern eine bunte Show geboten.



Auch wir als Team „Buratino“ wollen uns bedanken für diesen schönen und unvergesslichen Tag.



Foto: Kita Buratino

Nun haben Kinder und Lehrer wohlverdiente Ferien, um Kraft für das neue Schuljahr zu tanken. Nutzt die Ferien für den Lesesommer XXL... zwei Bücher lesen auf der Sommerwiese ist Erholung pur. Holt euch zwei Bücher in der Bücherei, lest sie, bewertet sie oder beantwortet Fragen dazu. Ihr erhaltet dann von der Bücherei ein Zertifikat und in der Schule eine 1 im Fach Deutsch.

Allen schöne, sonnige Ferien und bis zum 17. August!

K. Wolf

Kindertagesstätte „Buratino“

Sportfest in der Kita „Buratino“

Am 1. Juni war es endlich soweit und alle Kinder der Einrichtung, ihre Eltern, Geschwisterkinder und die Erzieher konnten gemeinsam Zeit genießen und Spaß haben.

Bei herrlichem Sonnenschein wurde das Fest mit einem Tanz für Groß und Klein eröffnet.

An verschiedenen Stationen konnten die Beteiligten auch in diesem Jahr Huckepack um die Wette laufen, mit Wasserbomben in einen Eimer werfen oder sich im Schubkarrenrennen messen.

Ein großes Dankeschön geht an:

- **Patrick Sommer (Sommis professionelle Kinderbetreuung)**, der uns als Clown am Vormittag überrascht hat.
- Die **Gemeinde Teutschenthal** für den Spieleanhänger.
- **Doreen Demuth**, die uns den Eiswagen organisiert und spendiert hat.
- **Thomas Götze (Kaufland)** der uns mit Würstchen unterstützt hat und an **Peter Korte (Schäfers)**, der die dazugehörigen Brötchen geliefert hat.
- **Philip Fürtig (Wirtshaus zur Weinstraße/Union Getränke Bad Lauchstädt)** für die kühlen Softgetränke an dem heißen Tag.
- Unserem fleißigen **Hausmeisterteam** für den Auf- und Abbau.
- **Allen Eltern** für die hohe Teilnahme und Einsatzbereitschaft bei unserem Sportfest.

Wir freuen uns aufs nächste gemeinsame Fest.



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal

Veranstaltungsplanung September 2023

Liebe Theaterfreunde,

Ihr Applaus zum diesjährigen Saisonabschluss hat uns gezeigt, dass Ihnen unsere Programme gefallen haben.

Ab September sind wir wieder für Sie da.

Nach der Sommerpause wollen wir gestärkt die neue Spielzeit mit anspruchsvollen Veranstaltungen gestalten. Lassen Sie sich im September wieder vom Duo con emozione mit einer Liederauswahl aus Operette, Musical und Filmmelodien der 30er und 40er Jahre begeistern. Liane und Norbert Fitzke werden ein Konzert mit Lovesongs präsentieren, das sicher unvergessen bleiben wird.

Unser Küchenliederprogramm „Die Träne im Kochtopf“ werden wir auf vielseitigen Wunsch letztmalig aufführen.

Gegenwärtig arbeiten wir daran, eine Liveband für einen Tanzabend zum Saisonauftakt zu engagieren.

Vergessen Sie uns nicht und informieren Sie sich über die genauen Veranstaltungstermine im Würde/Salza-Spiegel.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Dr. Günter Scholz

Nachruf

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigem Mitglied

Christel Zeise

Wir verlieren mit ihr einen überaus geschätzten Menschen, den wir alle sehr vermissen werden. Ihr Andenken werden wir in Ehren halten.

Der Vorstand, Mitglieder und Kameraden

Feuerwehr
Förderverein
Eisdorf e.V.

Freiwillige
Feuerwehr
Eisdorf



Teutschenthaler Carnevalsclub

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied

Matthias John (Bohne)

Aus unserem Leben bist du nach schwerer Krankheit gegangen, in unseren Herzen bleibst du.

Wir werden dich immer im Andenken behalten.

Wir die Mitglieder des TCC verabschieden sich von Dir mit einen stillen „Teutschenthal Allah“.



Halle-Saalkreis Karneval Verein e.V.



Sommerfest des HSKV und seiner Vereine

Wann: 12. August 2023

Beginn: 14:00 Uhr

Wo: Tischlerei Boll, Am Gewerbepark 2,
06179 Teutschenthal

Was erwartet Euch:

Ein buntes Programm und gute Laune

Liveband: The Goo & The Nickajacks

Kinderschminken

DJ Rico
Kinderkarussell

Hüpfburg



Kühle Getränke und Spezialitäten vom Grill

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal

und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.

LKG: Friedrich-Henze-Str. 85;

Gemeindsaal Kirche: Karl-John-Str. 52

August: Du bist mein Helfer und unter dem Schatten deiner Flügel juble ich.
Psalm 63, 8

30.07.2023

10.00 Uhr Gottesdienst LKG

14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

06.08.2023

14.00 Uhr Gottesdienst LKG

13.08.2023

10.00 Uhr Gottesdienst LKG

Frauen- und Gesprächskreise

03.08.2023 14.00 Uhr Eisdorf Sommerausflug

Veranstaltungen in LKG

1. Mittwoch 19.00 Uhr Gebetskreis

Jd. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Jd. Dienstag 14.00 Uhr Bastelnachmittag

Jd. Dienstag 18.30 Uhr Bläserprobe

Jd. Freitag 17.30 Uhr Jugendabend

Veranstaltungen

19.08.2023 Nacht der Kirchen Unterthal und Bennstedt (Bitte Aushänge beachten)

Café



Wunderbar

Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

Herzliche Einladung in unser Café i. Kirchgarten
der Oberthaler Kirche
am
03.08., 17.08. und
31.08.2023 je 16.00 Uhr



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

49. internationales Radballturnier in Zscherben

Ich habe mich sehr gefreut, dass ich am 16. und 17.06.2023 die Siegerehrungen für das 49. internationale Radballturnier des Radsportverein Zscherben 1909 e.V. vornehmen durfte.

Für den RSV war es wirklich eine sehr große und wichtige Veranstaltung, die mit viel Mühe und Tatkraft organisiert wurde. Sowohl die Nachwuchsteams als auch die Elite haben großartige sportliche Leistungen gezeigt, was auch mit einigen Turniersiegen belohnt wurde.



Insbesondere gratuliere ich Michael Gerdes und Oliver Uhlirsch zum 1. Platz des Elite-Turniers!



Fotos: OS Zscherben

Ich finde es auch immer wieder bemerkenswert, zu wie vielen Vereinen im In- und Ausland der RSV gute Kontakte pflegt. Weiterhin viel Erfolg bei den noch in diesem Jahr anstehenden Turnieren!

Christoph Michalski
Ortsbürgermeister

Radsportverein Zscherben 1909 e.V.



Beständige Partner in
unbeständigen Zeiten.

Auch in schwierigen Zeiten
stehen wir Ihnen zur Seite.
Ihre Projekte unterstützen
wir weiterhin gern über die
Sponsoringfibel.

Infos unter [www.enviaM-Gruppe.de/
engagement/sponsoringfibel](http://www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel)

Der Radsportverein Zscherben 1909 e.V. bedankt sich bei allen Sponsoren, Gönnern, Helfern, Mitgliedern und Sportlern bei der Durchführung des 49. Internationalen Radball-Turnier-Wochenendes am 16. und 17.06.2023.

An 2 Tagen fanden Wettkämpfe in den Altersklassen U11, U13, U15, U17 sowie der Elite statt. 20 Teams sind der Einladung gefolgt und zu den internationalen Wettkämpfen angetreten. 4 Teams aus Tschechien waren ebenfalls dabei.

Der Radsportverein wird im nächsten Jahr das 50. Internationale Radball-Turnier-Wochenende veranstalten und freut sich schon heute über jede Unterstützung und interessierte Kinder und Jugendliche, die Radball trainieren und spielen möchten.

Ab September 2023 beginnt das Training für die neue Saison. Trainingszeiten sind am Dienstag und Donnerstag ab 15:30 Uhr in der Sporthalle in Zscherben – Angersdorfer Straße 2.

Kontakt: rsv-zscherben@freenet.de oder www.radball-zscherben.de

Dorfgemeinschaft Zscherben e.V.

„Safe the Date“

Auch dieses Jahr wollen wir wieder einen **Weihnachtsmarkt in Zscherben auf dem Kirchenglände** durchführen. Das Datum wird der **09.12.2023** sein.

Vereine und Unternehmen, die sich daran beteiligen wollen, sind herzlich eingeladen.

**Kontakt unter dg.zscherben@online.de
Kindertagesstätte „Gestiefelter Kater“**

Kindertag in der Kita „Gestiefelter Kater“ in Zscherben

Am 1. Juni feierten alle Kinder und Erzieherinnen der Kita „Gestiefelter Kater“ den internationalen Kindertag.



Jedes Kind kam mit einem geschmücktem Fahrzeug und zeigte damit auf der Hindernisstrecke sein Können. Weitere Stationen waren dann Ziel Wurf, sowie Eier- und Dreibeinlauf. Bei Spaß und Spiel verging der Tag wie im Flug.



Als besondere Überraschung gab es zur Erfrischung leckeres Eis für alle Kinder, welches EDEKA Semmler spendiert hat. Dafür herzlichen Dank.



Fotos: Kita Gestiefelter Kater

Am darauffolgenden Tag kam uns wieder einmal Clown Lulo besuchen. Er hatte ein paar neue Spiele, selbst gebastelte Wasserbälle und tolle Seifenblasen dabei. Als Dankeschön für seine gelungenen Überraschungen sangen alle Kinder das Regenbogenlied für ihn.

Kinderfeuerwehr Zscherben

Die Zscherbener Brandflöhe berichten von den Highlights aus Januar – Juni 2023

Neben den Themen rund um die Feuerwehr wurden einige unserer Kinderdienste zu unvergesslichen Erlebnissen oder sorgten für jede Menge Spaß und Freude!

So lernten unsere Flöhe das richtige Verhalten im Notfall und wie sie 1. Hilfe leisten können. Wir begannen die Flöhe in das wichtige Thema der Knotenkunde einzuweihen und natürlich auch wie eine Wasserförderstrecke auf- aber auch wieder abgebaut wird. Dabei haben alle festgestellt, wie wichtig es ist einander zu helfen und gegenseitig auf sich zu achten! Und wie gut das Teamplay funktioniert, bewiesen unsere Brandflöhe als sie bei Ihrer Wettkampfprämie in Ostrau, gleich als Sieger vom Platz gingen!



Aber das Beste waren dann eben doch die praktischen Übungen und die Exkursionen.



Fotos: Kinderfeuerwehr Zscherben

Aber die Krönung war der Ausflug zum Flughafen Halle-Leipzig und der Besuch der Flughafenfeuerwehr. An dieser Stelle danken wir allen Feuer- und Kinderfeuerwehren der Gemeinde, die uns dies ermöglicht haben!



Wir freuen uns schon auf das nächste Halbejahr und die anstehenden Herausforderungen und Übungen.

So wurde das Dorf erkundet und dabei erforscht, wie viele (auch verschiedene) Wasserentnahmemöglichkeiten es bei uns gibt.

Wir haben in einer Löscheinsatzübung gesehen wie Mittel- und Schwerschauum hergestellt und verwendet werden.

DAS SOMMEREVENT IN BENNSTEDT

BENEFIZ KONZERT

26. AUGUST 2023
AB 13 UHR

LIVE MUSIK VON DER BAND KELLERWAHN

HIGHLIGHTS:

- LYRIKER MICHAEL LINDNER
- TRÖDELMARKT MIT PFLEGEHILFSMITTELN
- GRILL UND GULASCHKANONE
- KAFFEE, KUCHEN UND WAFFELN
- SHOWEINLAGEN

EINTRITT FREI!

Diakonie Pflegeeinrichtung Bennstedt



Neuer Ausbildungskurs der TelefonSeelsorge Halle beginnt im Januar 2024

Möchten Sie Menschen am Telefon begleiten?

Dann laden wir Sie ein, sich bei der TelefonSeelsorge Halle zu bewerben.

Die TelefonSeelsorge Halle sucht neue ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die das bestehende Team verstärken. Die Telefonierenden arbeiten anonym und sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Der neue Ausbildungskurs beginnt im Januar 2024. Gesucht werden Frauen und Männer, die sich gern auf andere Menschen einlassen und bereit sind, sich auch mit ihrem eigenen Leben auseinanderzusetzen.

Wenn Sie sich für andere Menschen interessieren, wenn Sie ohne Vorurteile zuhören können und Lust haben, diese Fähigkeiten weiterzuentwickeln, dann ist eine Ausbildung zum/zur ehrenamtlichen TelefonSeelsorger*in vielleicht genau richtig für Sie!

Alle neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden in einem einjährigen Kurs kostenlos auf diese sinnvolle und persönlich bereichernde Aufgabe vorbereitet.

Bewerber*innen erhalten weitere Informationen zur Ausbildung und einen entsprechenden Anmeldebogen im Internet unter:

www.telefonseelsorge-halle.de

bzw. telefonisch über die Geschäftsstelle der TelefonSeelsorge Halle:

0345 / 2025970.

Anzeigenteil

HEIMAT-GESCHICHTE



Wussten Sie schon?

Im Schäfer Druck & Verlag erschien 2014 das Heft „**Sagen des Seegebietes ...**“, herausgegeben von der Gemeinde Seegebiet Mansfelder Land, von Dr. Hartmut Lauenroth in Zusammenarbeit mit Schülern der Sekundarschule Röblingen, mit Illustrationen von Ursula Kirsch (s. nebenstehendes Bild).

VK: 5,50 €, erhältlich beim Verlag.

Unsere Angebote finden Sie auch unter:

www.schaefersdv.de



*Im Leben voneinander getrennt,
im Tode, im Herzen vereint.*

Wir nehmen Abschied von unserem lieben

Ralph Maurer

* 19.06.1959 † 03.07.2023

In stiller Trauer:

Deine Marina

Deine Betty und Nicole

im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 28.07.2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Langenbogen statt.

*Wer Dich geliebt, kann Dich nicht vergessen.
Wer Dich gekannt, kann unseren Schmerz ermessen.*

*Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar,
müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben
Ehemann, Papa, Sohn, Schwiegersohn, Bruder,
Schwager, Onkel, Neffen und Cousin*

Daniel Störmer

* 24.06.1971 † 05.07.2023

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer:

Deine Elli

Deine Jessi mit Lucas

Deine Ingi

Dein Bruder Mirko mit Familie

Deine Schwester Martina mit Familie

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 12.08.2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Langenbogen statt.

Nach langer schwerer Krankheit verstarb mein lieber Lebensgefährte, Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Dieter Große

* 18.10.1940 † 13.07.2023



In stiller Trauer:

Deine Anni

Deine Tochter Ines mit Frank

Dein Enkel Danny mit Desirée

Deine Urenkelin Hannah

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Danksagung

Es bleiben Liebe, Dank und Erinnerung.

Tiefbewegt von der Anteilnahme in der schweren Stunde des Abschieds von unserer lieben Mutti

Marlit Scholz

möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskolleginnen, die durch persönliches Geleit, Blumen, Wort, Schrift und Geldzuwendungen ihre Verbundenheit bekundeten, unseren tiefempfundenen Dank sagen.

Besonderer Dank gilt den Schwestern der betreuenden Pflegedienste, Frau Margit Linke, dem Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel, der Trauerrednerin Frau Scholz und dem Floristikunternehmen Bamme.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen:

Tochter Heidrun und Sohn Andreas

Eisdorf, im Juli 2023

*Was wir im Herzen tragen,
werden wir durch den Tod nicht verlieren.*

Danke für die wunderschöne Zeit mit Dir.
Wir sind sehr traurig und vermissen Dich sehr.

Rüdiger Löbert

* 28.10.1941 † 10.07.2023

Du wirst immer bei uns sein.

Deine Adelheid

Deine Tochter Diana mit Uwe

Deine Enkelin Melanie

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 05.08.2023 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Holleben statt.

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann, ist die
Freiheit der Seele und Trost für uns alle.*



Nach langer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann und meinem guten Vater

Gerwin Meier

* 14.08.1932 † 02.07.2023

In stiller Trauer:

Deine Frau Dora

Dein Sohn Klaus-Peter

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

der bestatter Halle

im Trauerfall rufen Sie uns an
24 Stunden erreichbar
...der letzte Weg in guten Händen



Tel. 0345 / 470 41 737

Steinweg 3

Tel. 0345 / 13 18 71 89

Merseburger Straße 174

06110 Halle Saale

E-Mail: bestatter-halle@web.de

www.der-bestatter-halle.de



Ihr zuverlässiger Partner im Trauerfall
Tag & Nacht • auf Wunsch Hausbesuche möglich
Motorrad- und Feuerwehrbestattungen

Stadtforststraße 75 • 06120 Halle (Saale)
0345 - 68 89 45 24 • info@silencio-bestattungen.de

STRECKER-NATURSTEIN



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Unsere Vertriebsstelle in **LANGENBOGEN** bei der
Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3a, Jörg Schäfer

Tel. (034601) 2 55 19 oder
2 24 57
(ganztägig geöffnet)

**Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!**

Trauerkarten

individuell für Sie gestaltet und gedruckt

Schäfer Druck & Verlag GmbH

06179 Langenbogen | Telefon (034601) 2 55 19

WRK

Sanitär - Heizung und Klimatechnik GmbH



André Werner

0171/8841069

034601/22450

wrkgmbh@t-online.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Themen rund um Heizung, Sanitär und Lüftungstechnik.

Seit mittlerweile 30 Jahren. Zertifizierter WOLF-Service Partner.

Wir sind dabei!



MEISTER DER ELEMENTE

FISCHER

Heiztechnik ♦ Bäderdesign

www.baeder-fischer.de

**Radtour,
Grillabende,
Weihnachtsfeier!**

Nach getaner Arbeit ist auch das möglich.

Vorher heißt es Bäder sanieren und Heizgeräte erneuern!

Wenn du das drauf hast, kannst du in unserer Firma mitmischen. Wir suchen dich – engagiert, freundlich, zielstrebig und kollegial.

Interessiert? **Dann melde dich bei uns!**

Anrufe, E-Mails, persönliches Erscheinen – alles ist erlaubt!



ROLAND FISCHER GMBH · 06295 Lutherstadt Eisleben / OT Unterrißdorf
Lutherweg 39a · Tel (03475) 71 80 55 · Mail: info@baeder-fischer.de

Reisebüro
Sunny Days



06179 Teutschenthal
Friedrich-Henze-Str. 1

☎ (034601) 2 07 13

e-mail: reisebuerosunnydays@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr
sonst nach Absprache

www.onlineweg.de/sunny-days

TISCHLEREI*GLASEREI

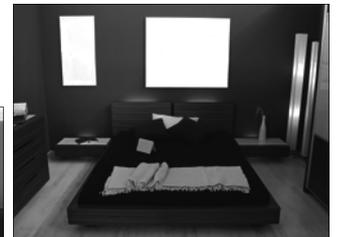
Gerhard Diebner & Sohn GmbH

Rüstergarten 20 · 06198 Salztal OT Bennstedt



MÖBEL

• **individuelle Fertigung
nach Ihren Vorstellungen**



Telefon: (034601) 2 50 40

Fax: (034601) 2 24 08

e-mail: post@tischlerei-diebner.de

HEINEMANN

ELEKTROINSTALLATION



- **Planung und Errichtung
von Elektroanlagen**
- **Kundendienst**
- **E-Check**

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de

AUTOHAUS BENNDORF

Meisterbetrieb für Kfz und Karosserie



- Karosserieeinstandsetzung
- Reifenservice
- Fehlerdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- KFZ - Handel
- Abschleppdienst

Kirchweg 2 · 06179 Teutschenthal OT Langenbogen

☎ 034601 / 2 23 50 · ☎ 034601 / 2 02 40

✉ autohausbenndorf@gmx.de

++ Reparatur aller Kfz-Typen + DEKRA Stützpunkt + Reifen- & Klimatechnikservice
+ Fahrzeugdiagnose für alle Kfz-Typen + Werkstattdienstleistungen ++
Öffnungszeiten: Mo - Mi 7.00 - 16.00, Do 7.00 - 18.00, Fr 7.00 - 14.00 Uhr, Sa n. Vb.

Prinz

GmbH
HEIZUNG - SANITÄR

Lieskauer Str. 28
(Bauhof)
06198 Salztal /
OT Bennstedt

unsere Leistungen:

- **Fachbetrieb für Heizungsinstallationen**
- Brennwertechnik
- Öl- und Gasanlagen
- **Komplettbäder** (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung,
Fliesenlegerarbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75

Fax: (034601) 3 08 25

Mobil: 0172 / 3 60 70 52

prinz-gmbh@web.de



BHWA

Partner der AXA

DSL Bank **DBV-winterthur**

Hanseatic Bank

SILVIA LINDAU-RUMPF
Generalvertretung der AXA Versicherung AG

AKTIONSZINS

BEI PRIVATDARLEHEN 5,99% P.A.

Pappelweg 38 Merseburger Landstr. 33
06179 Teutschenthal/OT Asendorf 06246 Bad Lauchstädt
Telefon: 03 46 36/6 93 39 Telefon: 03 46 35/3 24 66
Telefax: 03 46 36/6 93 39 Telefax: 03 46 35/3 24 68
E-Mail: silvia.lindau-rumpf@axa.de ▪ www.axa.de/silvia-Lindau-rumpf

Diakonie 
Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke

ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal

Am Gewerbegebiet II, Nr. 8

(Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!

Telefon: 034601/27534



Gaststätte
Bowling
Catering

Tel: 034601/55194

wirtshaus-zur-weinstrasse-
langenbogen.de

Wir drucken für alle!
Privat- und
Geschäfts-
drucksachen
aller Art.

Schäfer Druck & Verlag GmbH
 Telefon (034601) 2 55 19
 Telefax (034601) 2 55 20
 schaeferdruck@web.de



John Sanitär- und
Heizungsbau GmbH

- Beratung - Verkauf - Montage - Wartung - Kundendienst -

Meisterbetrieb für

- moderne Heiztechnik
- Sanitärinstallation
- Schornsteinsanierung
- Gas-Anlagen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

Bennstedter Str. 23/25
 06179 Teutschenthal
 John-GmbH@web.de

Tel.: 034601/2 04 34
 Fax.: 034601/2 64 31
 Funk: 0170/9 21 13 57

--- regelmäßige Wartung spart Heizkosten ---

Metallgestaltung RENÉ WACH

- Handwerksmeister im Metallbau -

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Hönstedt
 Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
 e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte
Korte

Inhaber:
Herr Korte Marko

Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
 (Arztkontakte,
 Rezeptbeschaffung etc.)

Kostenlose
Beratungen
 (incl. Blutdruck-,
 Blutzuckermessungen)

Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal

☎ 034601 / 39 74 47

www.blumen-bamme.de

BLUMEN-BAMME

(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de

Sommer



Sonne

Sonnenblumen



aus eigenem Anbau!

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8.00 – 18.00 Uhr

Sa: 8.00 – 13.00 Uhr

So: geschlossen



P Freiefeldstraße 2 · Teutschenthal
 (über Str. des Friedens/Maerkerstr.)

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIIERBARE
 LAMELLEN

SOLAR
 BY BÜBENDORFF
7
 JAHRE
 GARANTIE
 AUF ALLE
 BAUTEILE

SOLAR ROLLLÄDEN
VON BÜBENDORFF

NEU
 BAFA-Förderung
15%
 für den sommerlichen
 Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER

Tel.: 0345 - 5511668

rollladen-buettner@freenet.de

www.rollladen-buettner.de

ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR

**ALLE LAGERWAGEN
KURZFRISTIG
LIEFERBAR**


Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**BIG
DEAL** 6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!
**NUR BIS 31. AUGUST /
INVENTUR-ABVERKAUF.**
TOP-PREISE AUF SOFORT VERFÜGBARE AKTIONSMODELLE!

CORSA EDITION

 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) **129,- €**
CROSSLAND EDITION

 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) **169,- €**
MOKKA ENJOY

 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 3) **219,- €**

¹⁾ Händler-eigen-garantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendlereigenegarantie.eu oder bei uns.
²⁾ 3 Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. ³⁾ Einmalige Leasing-sonderzahlung 0,- €. Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.095,- € Fracht. Ein Leasingangebot der PSA Bank GmbH, Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens und nur bis 31.08.2023.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 6,1-5,2 l/100 km, CO₂-Emissionen nach WLTP komb. 137-117 g/km.
AMZ

 Unternehmenssitz:
Groitzscher Str. 1-15
04179 Leipzig
Tel. (0341) 490190

AMZ Leipzig GmbH

 Kiewer Str. 28
04205 Leipzig
Tel. (0341) 415010

 Waldstr. 87
04105 Leipzig
Tel. (0341) 982120

 Torgauer Str. 108
04318 Leipzig
Tel. (03 41) 234940

 Brandisstr. 1
06217 Merseburg
Tel. (03461) 73720

 Magdeborner Str. 12
04416 Markkleeberg
Tel. (034297) 7240

 Lauchstädter Str. 9b
06179 Angersdorf
Tel. (0345) 1316790

 Äußere Leipziger Str. 82
04435 Schkeuditz
Tel. (034204) 77770

opel-amz.de
**Praxis für Podologie &
Kosmetik Lichtenfeld
HERA**


Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche


 Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salztal OT Bennstedt

Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!

**Die
MALERMEISTER
Jaeschke & Lange GbR**

- ✕ Kreative Wandgestaltung
- ✕ Wärmedämmung
- ✕ Bodenbelagsarbeiten
- ✕ Fassadengestaltung

*Qualität
aus
Meisterhand*

 D. Lange
(0345) 9 59 64 46
0176 / 62 21 02 84

 D. Jaeschke
(034601) 31 777
0176 / 62 21 02 83

www.diemalermeister.net
BRUKOMA
**Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und
Dachstuhlarbeiten**

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

 Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salztal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14



Malermeister Thomas Neef

**Ausführung von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten sowie
Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74 · Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de
Eislebener Straße 3a · 06198 Salzatal OT Bennstedt



RENÉ WICHT

René Wicht

Meisterbetrieb für:
Heizungs- Sanitär- Laborbau

- Heizungsanlagen aller Art
- Wärmepumpen
- Wartung von Öl- und Gasheizungen
- Klima- und Kältetechnik
- Badinstallation
- Solaranlagen

Brunnenweg 4 · 06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. (034636) 75 664 · Fax: (034636) 75 665
Handy: 0162 / 4 18 91 40
E-Mail: hls-wicht@outlook.de · www.wicht-haustechnik.de

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3 · 06198 Salzatal OT Bennstedt
Telefon: (034601) 2 46 81 · www.friseursalon-jana-neef.de



Termine nach
Vereinbarung



Tischlerei Weißenborn



Türen - Tore - Fenster - Rollläden -
Markisen - Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

**Umbau von Rollläden
auf ELEKTRO-ANTRIEB!
Auch über Handy App
steuerbar.**

www.tischlerei-
uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal · Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 · Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de



Hauschlachtereit
seit 1888 Fritz Mauf
täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

SOMMERGRILLEN

Dazu empfehlen wir:

- herzhaftes Bärlauchtaler, feurige Chilitaler
- Original Köllmer Frischbrater
- Täglich kesselfrisch: Brater (m. u. o. Darm), Kräuterbrater
- Steaks, Holzfällersteaks und Kammscheiben in verschiedenen Geschmacksrichtungen.
z.B. Oriental, Kräuter, Knoblauch,
- Geflügelsteaks
- hausgener Grillkäse



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
034601 / 520220 Ihre Fleischerfamilie Mauf/Gettschalk
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:
in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf

Verkaufsmobil:
Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.30-15.30 Uhr in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13-15.30 Uhr in Lieskau



Rechtsanwalt Dr. jur. Günter Scholz



„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“

**Familien- und Strafrecht,
Verkehrsrecht,
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,**

Termine nach Vereinbarung

Tel.: **03 46 01 / 2 26 97**

E-Mail: DrGuenterScholz@AOL.com

KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen
Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.



Rechtssprechstunde für Bürger und
Unternehmer beim Motorsportclub
Teutschenthal e. V.!

Wir bieten über den Motorsportclub Teutschenthal e. V.
als kostenfreie Serviceleistung eine regelmäßige
monatliche Rechtssprechstunde an!

Wann? Jeden 1. Mittwoch eines Monats,
von 15.00 - 17.00 Uhr

Wo? Motocross-Strecke, Talkessel Teutschenthal,
Geschäftsstelle im Vereinsgebäude



Platz ist in der kleinsten Hütte,
doch Häuser baut man mit

Frank Witte

Ihre Nummern zum Haus:

01523.3865698

034601.24225

Email:

bau-mit-witte@outlook.de



Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

 in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse

Ambulanter Pflegedienst Mariane Wolf & Tagespflege

Am Grund 09
06179 Teutschenthal

Tel.: **034636 70 54 88**
Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de



Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld

HERA



Verhinderungspflege



Behandlungspflege



Grundpflege



Tel.: 034601/22039
Fax: 034601/22878



Eislebender Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt



Website: www.heraresidenzen.de
E-Mail: marcel.siebecke@hkpm.heraresidenzen.de

